ا ً ٱ ـ • Eئن حي

ō ئحـ À غ“ ش g ا Ж ا شمم

– ت 1998 ¢ ' ئى Ŏ ' Ķ ق ح ī ĭ ئ ' Ķ ق ؤ

1987 |Ö ئى طم گ ő . |ابى ä ʼn ا ¨ ـ ـ غ ő ڭ e

À غ“ Ş Ķ ” ¢ ő ق ألـ ا تم غ ق ا ث

ō ئحـ ق ؤ Ķ ‘ ' Ŏ 1998 ث – e ڭ ő غ تم

ا تم غ ا ث 1987 |Ö ئى طم گ ő . |ابى ä ʼn ا ¨ ـ

ألـ ő ق ¢ ”

ا ب شمم Ж ا ب ش g گ ّ ' “ ů Ç ₱ ۶

ِمى ĭ مظـب صم ẓ غم . ő š ĭ ˝ Ш Y ĭ

مظـب j يم e سخ ۶ ا ő ¢ ”‘‘ ʊ ɔ ˀ Ш ڎ Ψ ő

c Ł ϟ ŋ Ψ ȧ ˛ Ḍ ő ئى شي ‖ ∩ Ш ڎ مظـب

ا ä ő ' ¢ ” Ķ Ş “ ʊ ɔ ˀ Ш ڎ Ψ

ʊ ő c Ł ˛ Ő ¡ ϟ ŋ Ψ ȧ ˛ Ḍ ő

ئى شي ‖ ∩ Ш ڎ مظـب ا ä ő ' ¢ ” ¢

ا ب شمم ألـ ا ب شمم Ж ا ب شمم Ķ ا ب ! ȧ ا ألـ ! ¢ ا ب ! “

ڀ ∧ شي Ш ؤ ئ Ψ ك غ تم خ ش Ψ ل 16 Ỳ ő ض

ت ȧ g ت ¢ ” Ķ Ş “ شي Ш ؤ ئ Ψ ك غ تم خ ش Ψ

ل 16 Ỳ ¢ ” ا ألـ ! “ صلى Ş www.rzpt.cn ¢ ” Ķ Ş “

صلى Ş www.rzpt.cn ṇ rzpt.edu.cn ¢ ”

ا ك شمم Ж ا ك شمم ! Ķ ب ! ¢ ا ك شمم “

ـ ـ ـ

´ يي ˜ ő ‖ ᴿ̣ ɻ ظ ɾ ő ᴿ̣ Ⱨ ɻ ʌ ع ¢ ”

ỉ̀ II ىشمم كد II ϕ ! “ ɻ ٧ ح ş

ō Ŏ ⁀ e ѽ ¡ ، ȧ ٧ ⁒ ı ő š ┼ Y خ

Ɛ ő س ʌ· ãẽ ʿḤ ẅ ̈Ω ¯ ¡ ⁜ ¡ ¯ Ế ˈ ٪.

ضج ʿḤ ẅ ı ضج ʒ ⁀ ő o ʿḤ ẅ þ e˘ ϐ ⁀ ő س ʌ ٪. ضج ʿḤ

ẅ ظ ɾ ϐ Š

ō ϕ Ŏ ظ ⁒ ٧ ٪. ő ⁀ ã ʌ ʌ N̲ ضج ʒ

⁀ Š

ō ỷ Ŏ п ¯ كي ɾ ڃ Ў ىي ⁜ Ȁ ᴋ ị ỏ ̈Ą ᴮ

ı Y ɻ ȧ ` N̲ Ö Y ɻ Š

ō ىد Ŏ п ϖ ¯ كي Ķ ٩ فج Y ɻ ȧ я ʒ ⁀ ő И

o ¯ ¡ ظ ̃ صم ᵽ̇ ᴋ e˘ ̈Ω ő ãẽ e˘ ϐ ⁀ Š

ō Ŏ š ┼ صم ᵽ̇ ب ¡ Y شمم ȧ ỉ ī Ỹ ʌ Y ãẽ ⊢ ő

ʌ قم ʒ ⁀ ő ᴩ ⁹ قم ⅀ Š

ō ٧ Ŏ ىمي ᴋ ỉ ī ã̃ ʌ ¯ ع ¡ هج لمد ¯ ᴋ ʾḤ ä بى ő

ʌ ¯ ṋ ö ¡ þ ¯ ᴋ ¡ ¯ ̈Ą ᴮ Š

ō ڤ Ŏ ă صح ̈Ω ỉ ī O h ¡ ỉ ī ʾ خ محي ő ↄ Ç ı ⁜ Ȁ ᴋ

ị ő ♠ ⊥ ʌ ض ¡ ♠ ṋ ” محي ọ̋ صم ᵽ̇ ɱ

▲ Ȁ ئد ţ̣ â ¡ جح ų̃ ⁜ Ȁ Ḍ ı ⁜ ð ő ♠ ⁀ ä̈ لحي ʌ

ɾ ɬ ת Š

ō ϵ Ŏ ɻ ٨ ¡ ɻ ã̃ ¡ ã̃ ã̃ ʌ ı ق حي ح ¢ ”

II شمم Ƙ II شمم“ ṷ Ç صم ᵽ̇ Y ʒ ő خ Ⴑ

Ă Ь· ȧ ỉ ī ı ¯ ʒ ő˝ ~ ỉ̀ ڭ صم ᵽ̇ Ỹ ” Ã ¯

ő ڑ ‖ ‘ خ نم ¡ e Ȁ ، ¡ ٧ Ụ̈ يج

ȧ ص ȧ ع Ḿ ’ ا ق Ψ ¡| ض ¡ Ḍ ¡ ã̂ ’ II ا ő ج̈ À
ئ À ، ظ ل ¢ ” Ķ ş “ ΰ Ç ỉ Ṿ Ψ · ا خ Ł ٨ . ő
ΰ Ç ص ȧ Y ڎ ő Ă ь ỉ ī ¯ ڎ ő ظ ٹ Ḍ ¡
ỉ Ṿ Ψ · ỉ ̂ Ḍ ¡ Ü ẘ ȧ ʁ ỉ م ظ ب ص ȧ
ᵇ Ḍ ¡ Ķ ī ̣ ▲ ᵍ ȧ ص ȧ ˛ ő| ض Ḍ Š ΰ Ç
. ⊤ ئ ظ ő ہ ⊤ ج̃ ˜ خ Ł ʁ ا ص ȧ | ض ȧ ˆ
Θ ظ ¢ ”

II ٧ ش م Ƙ II ٧ ش م “ . غ ő Ł ٨ g ȧ ǧ ئ Ψ T
: ʊ ب ɜ ̃ ت ő Ḍ ǧ ئ Ψ ő Ç خ س خ ỉ ő ΰ Ç ٪ . Ơ ʁ ב ٧ ő
خ ن خ ل م ظ ب ʁ ¡ ي ا Ö ¡ ظ ل ڴ ¡ خ Ł ▲ ᵍ ا ʁ ٨ ő
| ض ظ ٹ ΰ̈ ¡ ỉ ٪ . ٧ ¡ ỉ ΄ E ∩ ا ỉ م ظ ب ő س خ ۶ ő
∩ ¢ ” Ķ “ . غ ő Ł ٨ g ȧ ǧ ئ Ψ T : ʊ ب ɜ
̃ ت ő Ḍ ǧ ئ Ψ ő Ç خ س خ ỉ ő ΰ Ç ő ٧ ʁ ב ٧ ő خ ن خ ل
م ظ ب ʁ ¡ ي ا Ö ¡ ظ ل ڴ ¡ خ Ł ▲ ᵍ ا ʁ ٨ ő|
ض ظ ٹ ΰ̈ ¡ ỉ م ظ ب ¡ يم e س خ ۶ ا ő ∩ ¢ ”

II ش م ق Ƙ II ش م ق “ ΰ Ç ‘ ج̈ ٧ ’ Y ڑ ٦ ő
ǂ ڃ د خ غ ڈ ف ح ő ' ¯ ج̈ ő ǂ À ▲ ʁ ȧ ص
ȧ ڑ ٧ ¢ ف ي ج ل أ ث ‴ ¡ ل أ ϸ ‴ ⊤ ¡ ‘3+2’ ϖ Ă ف ح
ᵍ ᵴ ڑ ' خ غ ǂ ڃ د ¯ Š ″ Ḥ ’ Ω س ي خ ي ϖ ǂ ȧ ق ح ي ڃ د
Y ج̌ Š ▲ ǂ خ غ ~ ¯ ȧ ǂ ~ ڑ ¯ ¢ ”
Ķ ş “ ΰ Ç ‘ ج̈ ٧ ’ Y ڑ ٦ ő خ غ ڈ ف ح ő '
¯ ج̈ ő ǂ À ▲ ʁ ȧ ص ȧ ڑ ٧ ¢ ب ! ي ج ف
ᵍ ᵴ ڑ ف ح Ă ϖ ’ 3+2 ’ ¡ ڑ ف ح Ă ő ’ 3+2 ’ ¡ ل أ ث ő
' خ غ ő ´ ¯ Š ″ Ḥ ’ Ω س ي خ ي ک د ث ő ϖ ǂ ȧ ق ح ي

¯ ڃ Š″ĦĴΩ ▲ ⁞ څ غ ~ ¯ ȧ ⁞ ~ ﻉ ¯

¢ ”

II ϵ ﺵﻣﻣ Ƙ II ﺡ ﺵﻣﻣ“ ﻁ ﻅ ﻝ ﻉ ¡ ⅌ ∏ ¡ ﺹ ﻣ ﻀ

Ḍ ¡ ő ӂ Ħ Ö ʾĦ ϖ ، ő ¯ ¯ Y ″Ą ʙ

ı ʾĦ ϖ ⅟.. ﻕ ¢ ” Ķ Ş “ ﻁ ﻅ ﻝ ﻉ ¡ ⅌ ∏ ¡ ﺹ ﻣ ﻀ

Ḍ ¡ ő ӂ Ħ Ö ¡ ỉ Ѓ † ↿ ȧ ʾĦ ϖ ، ő ¯

¯ Y ″Ą ʙ ı ʾĦ ϖ ⅟.. ﻕ ¢ ”

II ∞ ﺵﻣﻣ Ƙ II ﺡ ﺏ ﺵﻣﻣ“ š ┼ ت ɜ ¨ ʁ ȧ ʁ

ő ﺓ ң ʁ ﺥ Ψ À ﺋ ﺡ ¡ ﺝ · ỉ Ţ À ﺋ ﺡ ¡ Л ẽ ˀ ¡

ʾĦ ȝ ﺱ ő À ﺋ ﺡ ¡ ˙ ¨ j À ﺋ ﺡ ¡ | Ţ Ƙ À ﺋ ﺡ ¡ ȧ

ή ¡ ȝ ﺝ ' · ﻁ ﻅ ﻅ ﺕ ő c ʁ ȝ ¡ Ḍ

ﻱ ε ¡ ő Ö ' ő À ﺋ Ψ ầ ı ¢ | . څ

ﺱ Ψ ʁ ʙ ﺹ Ρ ı ʾĦ ő ﺝ ﺽ ã Ⅎ ﺯ ᵇ ¡ ₅ ẅ ä ˀ ¡

‖ ∩ ت ɜ ¨ ﻅ ﻅ ı ﺕ ﺱ ﺵﻣﻣ ¢ ” Ķ Ş “ š ┼ ت

ɜ ¨ ʁ ő ﺓ ң ʁ ﺥ Ψ À ﺋ ﺡ ¡ | Ţ Ƙ À ﺋ ﺡ ¡

Л ẽ ˀ ¡ ʾĦ ȝ ﺱ ő À ﺋ ﺡ ¡ ˙ ¨ j À ﺋ ﺡ ¡ Ö ﺝ ﺽ

ή ' ش ő c ʁ ¸ Ő ¡ ò | ¡ ȝ ¡

ő Ö ¡ ﻓﻫ Ù Ꝑ ' À ﺋ ﺡ ¡ Ψ ¡ ﺹ ¡ Ⅎ ﺝ

ầ ı ¢ | . څ ﺱ Ψ ʁ ʙ ﺹ Ρ ı ʾĦ ő

| ﺽ ã Ⅎ ﺯ ᵇ ¡ ₅ ẅ ä ˀ ¡ ‖ ∩ ت ɜ ¨ ﻅ ﻅ ı ﺕ ﺱ ﺵﻣﻣ

¢ ”

II ﺡ ﺵﻣﻣ Ƙ II ﺡ ﻷ ﺵﻣﻣ“ š ┼ ﺹ ﻣ ﻀ ﻁ ﻅ ﻝ ﺏ ﻣ ﻀ Y ﻅ ﻣ

ﺏ ő ʌ ȧ ﺥ ﺥ ﻅ ﻅ ﻝ ﻉ ʒ ⁀ ő б ! ﻓﻣﻱ ‘ ﺝ ﺱ ﺵﻣﻣ - ﺥ

⅞ ↿ - ƨ Ɲ ˜ ↿ ’ ﻁ ﻅ ﻝ ﻉ Ⅎ ﺝ ő ″ĦĴΩ ▲ ♪ Ƙ| ﺽ ¡ ¯ к

| ضج ȧ ٪.. مخي نخ نخ ʾҢШ| ضج ¢ | . خ ¯ ẫ̓ ȧ

¯ ١ к ѫ ő س к ظ л ᵲ ١ ¢ ” Ķ ş “ š

┼ صم ᵽ ظ л ب ȧ Y ظ ـب ـő ٨ ȧ نخ لخ ʂ ль ʂ ´ ظ л

ᵲ ʒ ⁀ őб ! يمي ج ئ ‘ v ѫ - نخ ⅞ ١ - ƨ N̰ ~ ١ ’ ı δ ő

ظ л ᵲ Ⱶ ج ő ″ҢʾѺ ▲ ♪ Ҡ| ضج ¡ ¯ к| ضج ȧ ٪.. مخي نخ

نخ ʾҢШ| ضج ¢ | . خ ¯ Ţ ! Ķ Ҟ ᵇ ő б

! يمي ج ئ ٪.. e ١ к ѫ ő س к ظ л ᵲ ١ ¢ ”

ll مح شمم Ҡ ll مح ١ شمم “ ȷ Ę̌ e̋ ¡ ㅐ

ي ش ¡ ج ي ˜ ¡ ص ᵽ ȧ يمم ѫ ″Ѯ ق حي ص ᵽ ȧ ȧ ų̇ Ղ ı ص

ᵽ ˜ ١ ▲ ȁ ¢ ʁ à ظم ئن ő Ш ʒ ɜ ¨ ص ᵽ ȧ ʁ ججح ų̇

ᵲ ¡ ´ ٨ ¡ ¡ À ئح ▲ ʁ ¡ к ! ő ı Ḏ ¢ ” Ķ ş

“ ȷ Ш ʒ Ę̌ ¡ Ψ ت ㅐ ش ¡ ج ي ˜

¡ ص ᵽ ȧ يمم ѫ ″Ѯ ق حي ص ᵽ ȧ ȧ ų̇ Ղ ı ص ᵽ ˜ ١ ▲ ȁ ¢

ʁ à ظم ئن ő Ш ʒ ɜ ¨ ص ᵽ ȧ ʁ ججح ų̇ ᵲ ¡ ´ ٨ ¡

¡ À ئح ▲ ʁ ¡ к ! ő ı Ḏ ¢ ”

ll مح ᵽ شمم Ҡ ll مح c شمم “ š ┼ نخ Ɛ ȧ ㅐ ¡ ő

ı ő ȃ ă ٨ س ¯ ¡ ∏ ¡ ẫ̓ ¡ Ḏ

ı ٪.. ʾҢẅ ضج ȧ ظ ز ϐ Š ů Ç ظ л ك ᵻ ő ‿

ỉ ī ȃ ă ٨ ẫ̓ ¯ Ţ ő ٩ ١ ¯ ي ق ȧ كي حي À ئح ظ ı

ő ٨ ѽ ◦ Ỹ Y ȷ ¢ ” Ķ ş “ š ┼ نخ Ɛ

ȧ ㅐ ő ı ő ȃ ă ٨ س ¯ ¡ ∏ ¡

ẫ̓ ¡ Ḏ ı ٪.. ʾҢẅ ضج ȧ ظ ز ϐ Š ů Ç ظ л ك

ᵻ ő ȷ ᴖ ¡ ȷ ă ¡ ă ¡ ă ٨ ẫ̓ ¯ Ţ ő ٩ ١

¯ ي ق ȧ كي حي À ئح ظ ı ő ٨ ѽ ◦ Ỹ Y ȷ ¢”

ő ع ɯ š ظ ئ ط ⊤ . “شمم لأ مح ll ⊬ ⊕ مح لأ شمم ll

ˀ ڇ ڇ ق ő Ă ⊤ ȧ · غم ا Ѵ ᛋ ᛕ قم .

ȧ ő ڜ ضج خ لخ ‟Ω ậ Ḍ ¢ ” Ķ ş “ .

ő ¯ ڜ ش ع ɯ š ظ ئ ط ⊤ . قم ů ʌ ˀ د ő ك ˀ ا

ő ő ¡ b ¡ ˀ ᛦ ¡ ᛋ ظ ط ـص ڜ ȧ ص

ك ˀ ا ő ؤ ‟O ˀ ا ő H ʾ ˀ ا Ã ő ‟ Ỹ ڜ ȧ ص ʾ ȧ ڜ

ő ي ڜ ȧ ج ي ő ك ج e ᵘ ᴶ ج غ ő ڑ م ن م ن ő 0y ط ⊤ ·

ڜ ȧ ص ȧ ي ج ᛋ ¡ Ѵ ، À e م ن خ ‘ ᛕ

¢ ع ِ ى م ا Ḥ ط ظ ، ئ ح À ي ج ő Ỹ Ɉ Ɥ ő ل ط ، À ع Ḿ ʾ ا

ض ج ڜ ش ő ¯ ˀ ¡ ¯ ڜ ȧ غم ج ج ي 0y ᛕ ᛕ قم

¢ ” Ḍ ậ ‟Ω لخ

ظ ط ¯ ¡ ᛕ ڑ م ق ى ڑ ˀ أ “ شمم ك ح م ll

ق ى ¯ ق ى ا ¯ ő ق ح ق ى ¯

ş “ Ķ ¢ ” ʌ ᛋ ا ا ء ˙ ‿

ő ق ى ¯ ا ق ى ¯ ظ ط ᛕ ¡ ڑ ق ى ˀ

ő ʌ ڜ ȧ ي ح ا ʌ ã ¡ ã ¡ ã ¡ ɻ ᛋ ¡ ɻ ┼

ő ᛋ ا ¢ ” .

ş ᛋ ᛋ ¯ “ شمم ل أ ح م ll شمم ح م

ō ő ع ɯ š ظ ئ ط ⊤ ¯ ا ᛕ ظ ط ل ا ¯ ő ز ¯ ا ŏ Ă Ŏ ō

ō ي ي ظ ط ك ج ي ő ˀ ¯ ᛕ ش ō

ō ق م ا ˀ ő ق م ŏ ō

ō ق م ا ˀ ő ق م ŏ ō

ō ن ى ى ى